



Ihr Online-Fachhändler für:



- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

Einbauanleitung

Poresta® Schallschutzset DIN 4109 für Stahlbadewannen

Mounting instruction

Poresta® Sound Proofing Set DIN 4109 for Steel Bath Tubs

Montagehandleiding

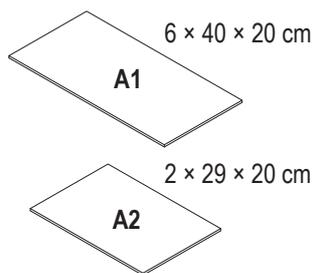
Poresta® Geluidsisolatieset DIN 4109 voor stalen badkuip

Instructions de montage

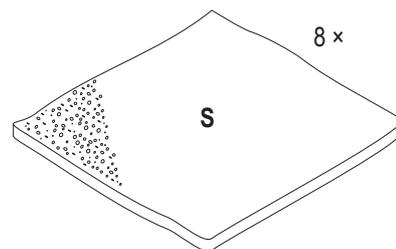
Matériel insonorisant Poresta® DIN 4109 pour baignoires en acier

Istruzioni di montaggio

Materiale insonorizzante Poresta® DIN 4109 per vasche da bagno in acciaio



Poresta® Antidrönmatten /
Silencing mats /
Antidreunmatten /
Natte insonorisante /
Stuoie antirombo



Poresta® Schalldämpfungsmatte /
Sound absorbing mat /
Geluidsisolatiemat /
Matelas insonorisant /
Stuoia insonorizzante



Poresta® Schallentkopplungsstreifen /
Antiresonant strip /
Geluidsisolatiestroken /
Bande d'isolation acoustique /
Fascia d'isolamento acustico

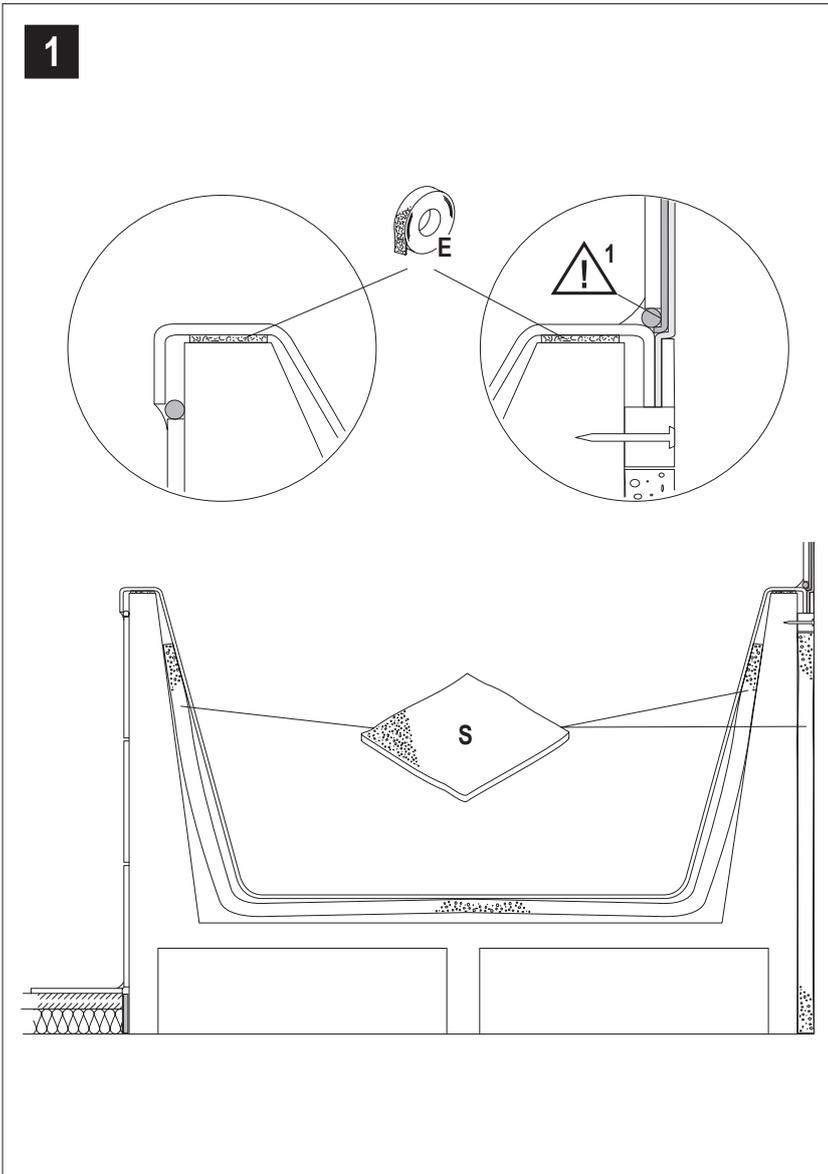


Befestigungsstifte /
Fastening pins /
Bevestigingspennen /
Chevilles de fixation /
Caviglie di fissaggio



Alkoholisches Reinigungstuch /
Alcoholic cleaning cloth /
Alcoholhoudende reinigingsdoek /
Lingette de nettoyage alcoolisée /
Panno di pulizia alcolica

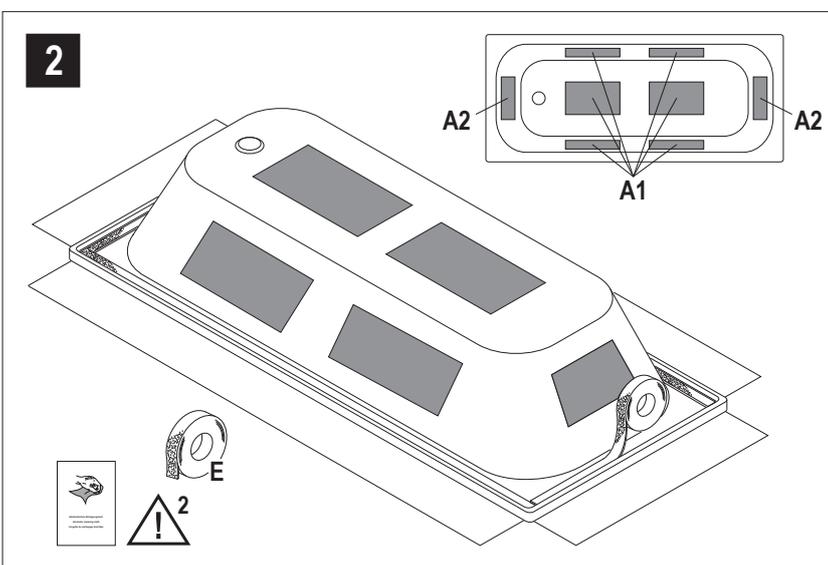
Notes and further information see page 6 /
Referenties en meer informatie, zie pagina 6 /
Renseignements et informations complémentaires, voir page 7 /
Riferimenti e ulteriori informazioni, vedere pagina 7



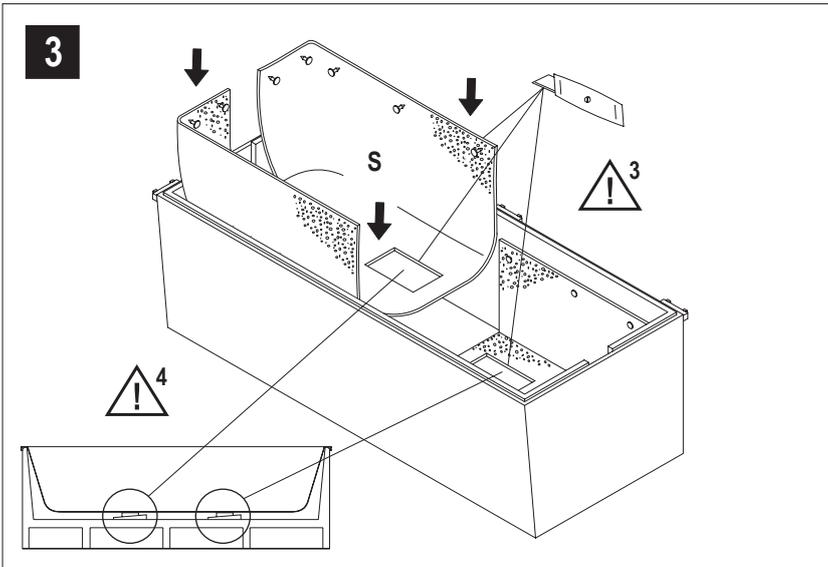
 Die einschlägigen Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen.

 Für die Verwendung des Schallschutzsets sind Schallprüfberichte nach DIN 4109 verfügbar. Zur Einhaltung der gemessenen Installationsschallpegel müssen die aufgeführten Poresta® Produkte fachgerecht verwendet werden.

 ¹ Vor Verfugen der Duschwanne mit Silikon ist ein weiches Hinterfüllmaterial einzubringen.

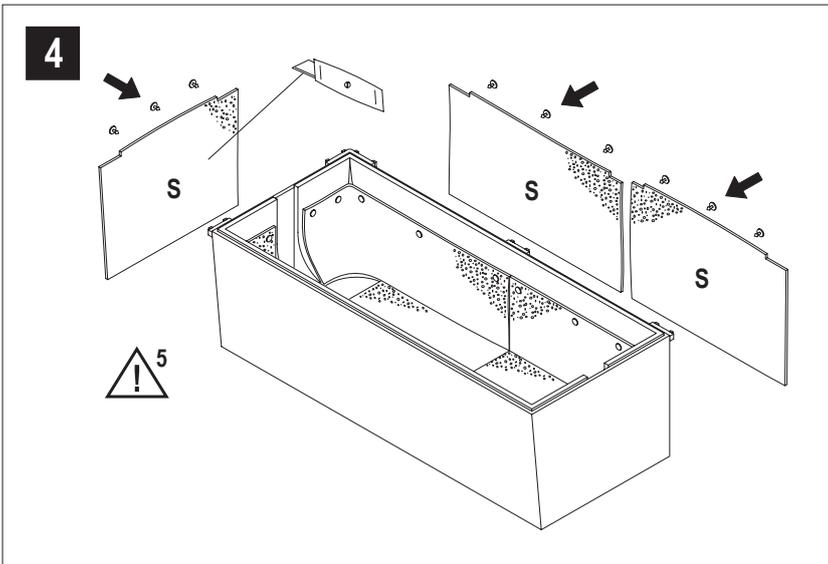


 ² Vor der Verklebung der Poresta Antidröhnmatte, die Oberfläche reinigen. Das beiliegende Reinigungstuch verwenden. Die Klebestellen müssen frei von Staub, Schmutz, Wasser und Fettrückständen sein.

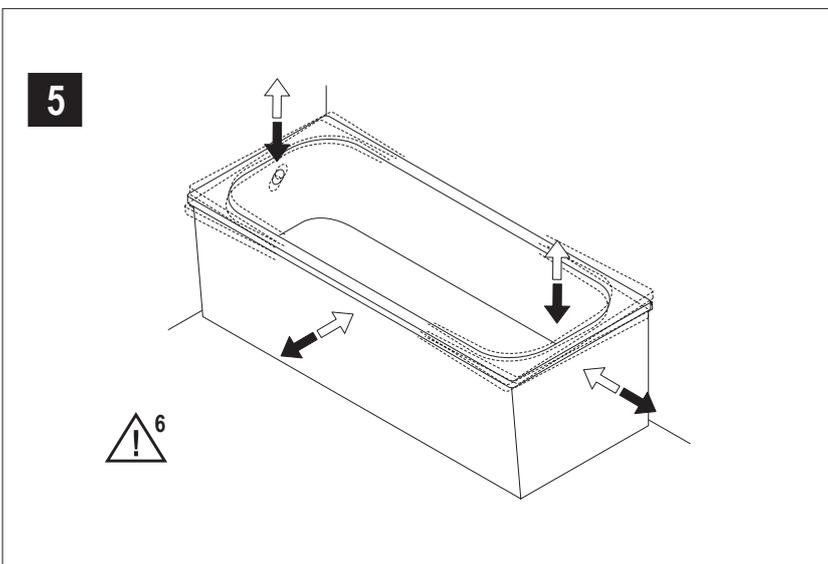


3 Die Schalldämmungsmatte einlagig an den inneren Seitenwänden des Wannenträgers 13 cm unterhalb des Randes feststecken. Die Befestigungsstifte erst durch die Schalldämmungsmatte stecken und danach am Wannenträger feststecken. Im Bodenbereich kann die Schalldämmungsmatte zweilagig überlappen.

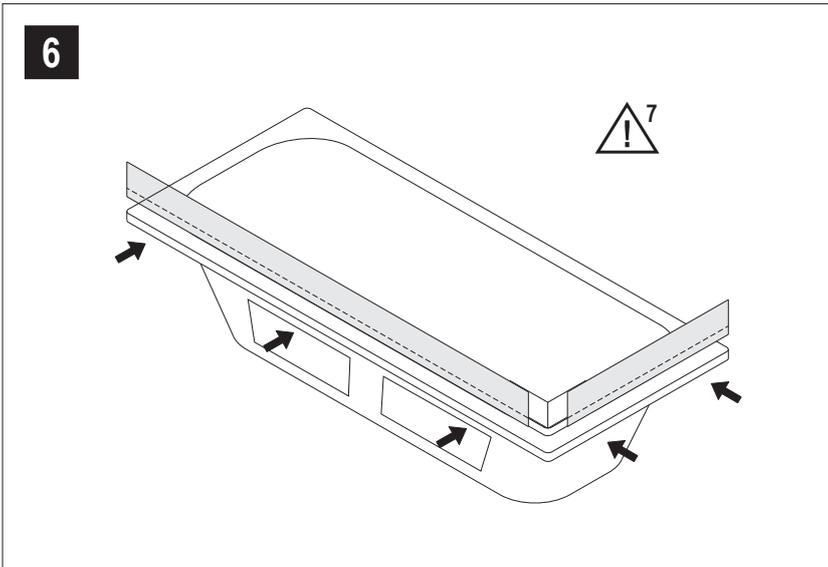
4 Bei Badewannenträgern mit Verstellböden sind diese aus der Schalldämmungsmatte freizuschneiden.



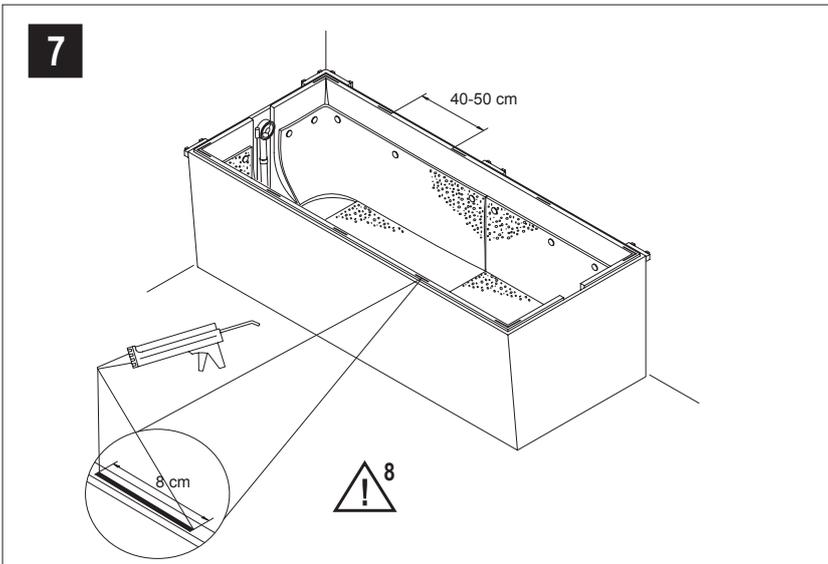
5 Die Schalldämmungsmatte zuschneiden und einlagig an den hinteren Seitenwänden des Wannenträgers 2 cm unterhalb des Randes feststecken.



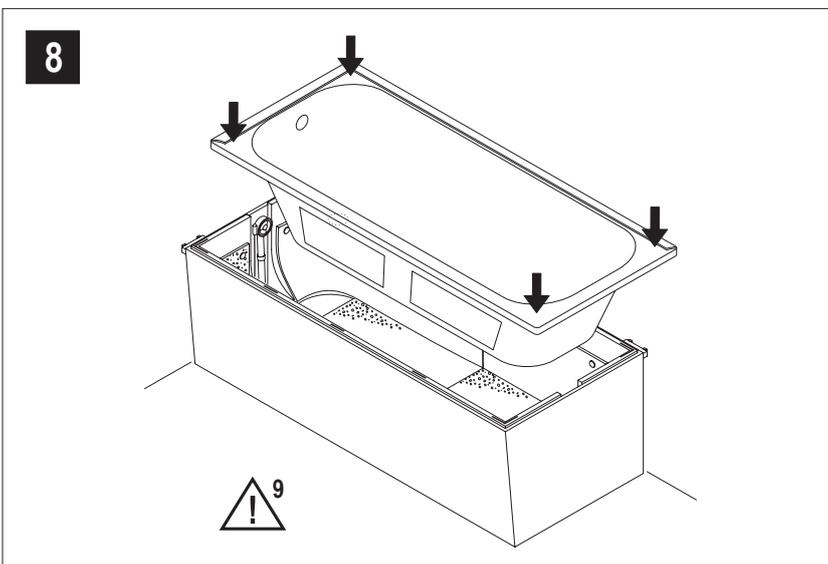
6 Prüfung: Die Badewanne darf nicht im Poresta® Badewannenträger kipeln oder der Badewannenträger nach Einsetzen der Badewanne ausbeulen. Überprüfung mit Richtscheit, gegebenenfalls die Schalldämmungsmatte in den betroffenen Bereichen kleinflächig entfernen.



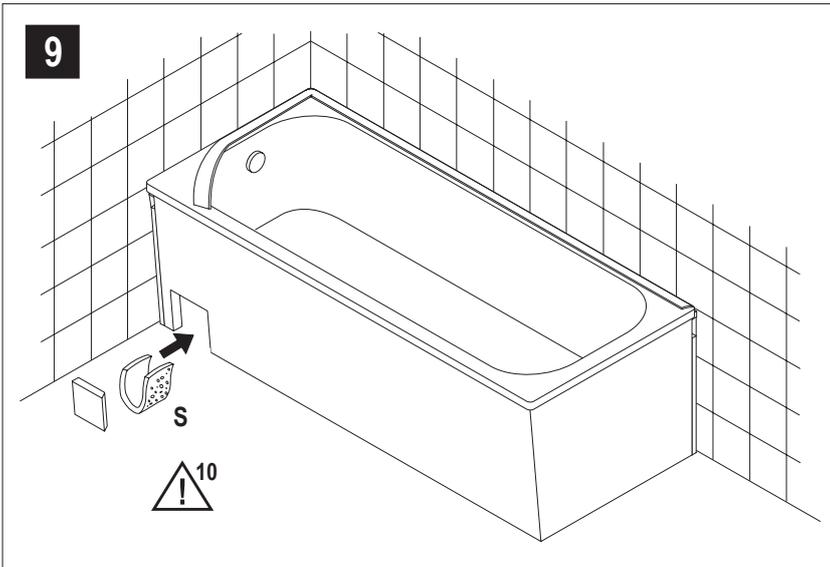
! **7** Zubehör: 3D Wannenrand Dichtset gemäß Einbauanleitung poresta systems GmbH montieren



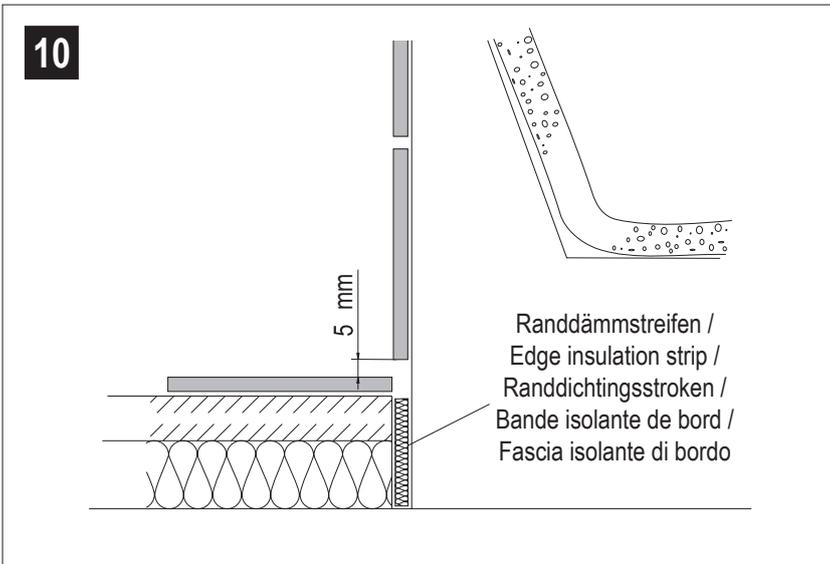
! **8** Poresta® STP Konstruktionskleber auf die geraden Seiten und Ecken des Wannenträgers auftragen. Auftragslänge ca. 8cm, Abstand zu dem nächsten Auftrag 40-50 cm.



! **9** Der weitere Einbau des Poresta® Badewannenträgers, der Ablaufgarnitur, des 3D Wannenranddichtsets und der Badewanne erfolgt gemäß der jeweiligen Einbauanleitung.



! 10 Vor Verschließen der Revisionsöffnung Reststücke der Schalldämpfungsmatte in vorhandene Hohlräume einbringen.



-
-  The relevant processing guidelines of all trades involved must be observed.
-  Sound test certificates according to SIA 181 are available for the use of the sound proofing set. The Poresta® products must be used expertly to observe the measured installation sound levels.
-  **1** Before pointing the joints of the bath tub with silicone, a soft backfilling material is to be used.
-  **2** The surfaces are to be cleaned before applying the Poresta silencing mats. Use the alcoholic cleaning cloth enclosed. The surfaces shall be dry and free of dust and grease.
-  **3** Attach the sound absorbing mat at one layer at the inside walls of the tub carrier 13 cm beneath the edge. The fastening pins are at first put through the sound absorbing mat and then stuck into the tub carrier. In the bottom area the sound absorbing mat may overlap at two layers.
-  **4** For bathtub supporting frames with adjustable bottoms the same are to be cut off the sound absorbing mat.
-  **5** Cut to size sound absorbing mat and attach it at one layer to the rear side walls of the tub carrier 2 cm beneath the edge.
-  **6** Inspection: The bathtub may not wobble in the Poresta® bathtub supporting frame or the bathtub supporting frame must not bulge after the installation of the bathtub. Inspection by means of straight edge; remove small sections of the sound absorbing mat in the relevant areas, if necessary.
-  **7** Accessories: Install 3D bathtub rim sealing set according to the installation instructions of poresta systems GmbH.
-  **8** Apply Poresta® STP construction adhesive on the straight sides and corners of the tub support. Application length approx. 8 cm, distance from next application 40-50 cm.
-  **9** The further installation of the Poresta® bathtub carrier, the outlet fitting, the 3D bathtub rim sealing set and the bathtub is effected according to the respective mounting instructions.
-  **10** Place offcuts of the sound absorbing mat in the existing hollows before closing the inspection opening.
-  Met de betreffende verwerkingsrichtlijnen van alle betrokken leveranciers moet rekening worden gehouden.
-  Voor de toepassing van de isolatieset in verbinding met Poresta® drempelloze douchesystemen zijn certificaten volgens SIA 181 beschikbaar. Om de mogelijke grenswaarden te bereiken, moeten de genoemde Poresta® producten vakkundig worden verwerkt.
-  **1** Voor het afvoegen van de badkuip met siliconen moet zacht opvulmateriaal worden aangebracht.
-  **2** Vóór het verlijmen van de Poresta antidreunmatten het oppervlak reinigen. Gebruik hiervoor de meegeleverde reinigingsdoek. De te verlijmen oppervlakken moeten vrij zijn van stof, vuil, water en vetresten.
-  **3** De geluidsisolatiemat in één laag aan de binnenkant van de zijwanden van de badkuipdrager 13 cm onder de rand vaststeken. De bevestigingspennen eerst door de isolatiemat steken en daarna aan de badkuipdrager vaststeken. In de bodemsector kunnen de isolatiematten elkaar overlappen.
-  **4** Bij badkuipdragers met verstelbare bodems moeten deze uit de geluidsisolatiemat gesneden worden.
-  **5** De geluidsisolatiemat op maat snijden en in één laag aan de achterliggende kant van de zijwanden van de badkuipdrager 2 cm onder de rand vaststeken.
-  **6** Inspectie: De badkuip mag in de Poresta® badkuipdrager niet slingeren of de badkuipdrager na het inzetten van de badkuip niet uitbuilen. Controle met richtblok/richtlat, evt. geluidsdempingsmat op betroffen plaatsen gedeeltelijk verwijderen.
-  **7** Toebehoren: 3D-afdichtset badkuiprand volgens montagehandleiding poresta systems GmbH monteren.
-  **8** Poresta® STP constructielijm op de rechte zijden en hoeken van de douchebaksteen over een lengte van ca. 8 cm aanbrengen. De afstand tot de volgende plek, waar lijm wordt aangebracht, mag 40-50 cm bedragen.
-  **9** De vedere inbouw van de Poresta® badkuipdrager, de afvoergarnituur, het afdichtset badkuiprand en de badkuip gebeurt volgens de desbetreffende inbouwhandleiding.
-  **10** Voor het sluiten van de revisie-opening reststukken van de geluidsisolatiemat in aanwezige holle ruimtes stoppen.
-

-  Les directives correspondantes de mise en oeuvre de tous les métiers participants sont à observer.
-  Pour l'utilisation du matériel d'insonorisation, des certificats de contrôle du bruit selon SIA 181 sont disponibles. Pour obtenir les niveaux sonores d'installation mesurés, il est nécessaire d'effectuer la mise en oeuvre des produits Poresta® indiqués conformément aux règles de l'art.
-  **1** Avant de procéder au jointolement au moyen de silicone de la baignoire, il faut appliquer de la matière de remplissage molle.
-  **2** Avant de coller les nattes insonorisantes Poresta, nettoyer la surface. Utiliser la lingette de nettoyage alcoolisée incluse dans le kit. Les surfaces à coller doivent être propres, sans graisse et sèches.
-  **3** Fixer le matelas insonorisant en une couche aux parois latérales intérieures du support de la baignoire, à 13 cm au-dessous du bord. Pousser d'abord les chevilles de fixation à travers le matelas insonorisant et puis les fixer au support de la baignoire. Au niveau du fond, le matelas insonorisant peut être placés à recouvrement formant ainsi deux couches.
-  **4** En cas de supports de baignoires avec fond réglable, il faut couper une ouverture correspondante pour le fond dans le matelas insonorisant.
-  **5** Couper sur mesure le matelas insonorisant et le fixer en une couche sur les parois latérales postérieures du support de la baignoire, à 2 cm au-dessous du bord.
-  **6** Inspection: Après la mise en place de la baignoire, la baignoire doit avoir une position tout à fait stable sur le support de baignoire Poresta® ou le support de baignoire ne doit pas présenter de bosses. Procéder à un contrôle au moyen d'une règle et, le cas échéant, enlever le matelas insonorisant sur une surface réduite dans les zones concernées.
-  **7** Accessoires: Bordure de baignoire 3D Monter le jeu d'étanchéité conformément à la notice d'installation de poresta systems GmbH.
-  **8** Appliquer la colle de construction Poresta® STP sur les côtés droits et les angles du support de bac. Longueur d'application environ 8 cm, distance par rapport à la prochaine application, 40-50 cm.
-  **9** L'installation plus loin du support de baignoire Poresta®, de la robinetterie d'écoulement, du kit d'étanchéité de bord de baignoire et de la baignoire doit s'effectuer conformément aux instructions de montage respectives.
-  **10** Avant de fermer l'ouverture d'inspection, placer les bouts restants du matelas insonorisant dans les espaces vides existants.
-  Si deve osservare le istruzioni corrispondenti di lavorazione di tutti i mestieri partecipanti.
-  Per l'utilizzazione del materiale d'insonorizzazione sono disponibili certificati di controllo del rumore secondo SIA 181. Per ottenere i livelli sonori d'installazione misurati è necessario di far attenzione alla messa in opera a regola d'arte dei prodotti Poresta® indicati.
-  **1** Prima di procedere alla rabboccatura con silicone è necessario di applicare materiale morbido di riempimento.
-  **2** Pulire la superficie prima di incollare i tappetini antirimbombo Poresta. Utilizzare il panno di pulizia fornito. I punti di incollaggio devono essere privi di polvere, sporco, acqua e residui di lubrificante.
-  **3** La stuoia insonorizzante è da posare in uno strato e da fissare sulle pareti laterali interne del supporto della vasca, a 13 cm al di sotto del bordo. Prima le caviglie sono da configurare attraverso la stuoia insonorizzante e poi da fissare sul supporto della vasca. Sul fondo, la stuoia insonorizzante può essere posata con sovrapposizione a due strati.
-  **4** In caso di supporti di vasca con fondi regolabili gli stessi devono essere tagliati dalla stuoia insonorizzante.
-  **5** La stuoia insonorizzante è da tagliare su misura e poi da posare in uno strato e da fissare sulle pareti laterali posteriori del supporto della vasca, a 2 cm al di sotto del bordo.
-  **6** Ispezione: Dopo la posa la vasca da bagno non deve dondolare nel supporto di vasca Poresta® o il supporto di vasca non deve presentare rilievi. Procedere ad un controllo al regolo; rimuovere eventualmente la stuoia insonorizzante da una parte ridotta della superficie nelle zone interessate.
-  **7** Accessori: Installare set di guarnizione del bordo della vasca 3D secondo le istruzioni di montaggio di poresta systems GmbH.
-  **8** Applicare adesivo di costruzione Poresta® STP sui lati dritti e le angole del supporto della vasca. Lunghezza d'applicazione ca. 8 cm, distanza massima dall'applicazione prossima 40-50cm.
-  **9** L'ulteriore installazione del supporto di vasca Poresta®, della robinetteria di scarico, del set di guarnizione del bordo della vasca e della vasca da bagno è da eseguire in conformità alle istruzioni di montaggio rispettive.
-  **10** Mettere i resti della stuoia insonorizzante nelle cavità esistenti prima di chiudere l'apertura di ispezione.